# CASIO<sub>®</sub>

# Module No. 2747



AW-80/81, DBW-30, EFA-109/110/111/112/118, HDC-600

#### ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧТИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

#### Батарейка

Батарейка, установленная в часы на заводе, разряжается во время их доставки и хранения При первых признаках нелостаточности питания (нечеткость изображения) необходимо заменить батарейку в ближайшем к вам авторизованном сервисном центре «CASIO», либо у дистрибьютора фирмы «CASIO».

#### Защита от воды

Для всех категорий часов запрещается

- нажимать кнопки под водой;
- переводить стрелки под водой;
- отвинчивать переводную головку под водой:

Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо Не надевайте часы на кожаном ремешке во время плавания. Избегайте длительного контакта кожаного ремешка с водой.

Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Pa3-		Брызги,	Плавание,	Подводное	Ныряние
ряд	Маркировка корпуса	дождь и	мытье маши-	плавание,	с аква-
ряд		т.п.	ны и т.п.	ныряние и т.п.	лангом
- 1	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
٧	200 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да
	300 M WATER RESISTANT				

- Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги;

- WR (Water Resistant) означает, что модель водонепроницаема согласно ISO 2281. Кратко временный контакт с волой не вызовет никаких проблем:
- III C водозащитой в 5 Бар (50 метров) часы способны выдержать давление воды обозначенной величины и, соответственно, могут быть использованы во время принятия душа и кратковременного купания;
- IV Водозащита в 10 Бар (100 метров) означает, что часы могут быть использованы во время обычного плавания и ныряния под водой с трубкой;
- Водозащита в 20 Бар (200 метров) означает, что часы могут быть использованы при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).

- Никогда не пытайтесь самостоятельно открывать корпус и снимать заднюю крышку.
- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2 - 3 года.
- Если во внутреннюю часть часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера, либо у дистрибьютора фирмы «CASIO».

- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы и предназначены для активного повседневного использования, тем не менее нужно носить их аккуратно и избегать падений.
- Не застегивайте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
- Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не пользуйтесь легко испаряющимися средствами (например, такими, как бензин, растворители, распыляемые чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений. выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

Для часов с пластмассовыми ремешками.

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
- Попадание на пластмассовый ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протирайте его от грязи и воды с помощью мягкой ткани.

Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками...

- Длительное облучение прямым солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
- Длительный контакт с любой другой влажной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Проверьте, удалена ли влага с флуоресцентной поверхности и избегайте ее контакта с другими поверхностями.

Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность

При использовании изделия в условиях резких перепадов температур допускается незначительное образование конденсата на внутренней стороне стекла. Данное явление обусловлено законами физики и не является дефектом.

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

6

# ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ



На рисунке изображен общий вид часов в Режиме Текущего Времени. Нажмите кнопку "С" для перехода из разряда в разряд в следующей последовательности: Режим Текущего Времени ightarrow Режим Записной Книжки ightarrow Режим Мирового Времени ightarrow Режим Заркового Сигнала

ightarrow Режим Таймера Обратного Отсчета Времени ightarrow Режим Секундомера ightarrow Режим Аналогового Времени ightarrow Режим Текущего Времени. В любом режиме нажмите кнопку "В" для включения подсветки дисплея.

#### РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

В Режиме Текущего Времени нажимайте кнопку "А" для переключения формата дисплея: день недели/месяц/число - часы/минуты/секунды.

Обратите внимание на то, что значения времени, представленные на дисплее, устанавливаются отдельно от значений времени в аналоговом режиме.

#### Установка времени и даты

- 1. Нажмите кнопку "А" в Режиме Текущего Времени. Изображение секунд начнет мигать.
- Нажмите кнопку "С" для перехода из разряда в разряд в следующей последовательности: Секунды → Режим Летнего Времени (DST) → Часы → Минуты → Год → Месяц → Число  $\rightarrow$  Секунды.

- 3. Если вы выбрали для коррекции секунды (изображение секунд мигает), нажмите кнопку "D" для сброса значения счетчика секунд в 00. Если вы нажмете кнопку "D" при значении счетчика секунд между 30 и 59, то значение счетчика установится в 00 и 1 прибавится к счетчику минут, если значение счетчика секунд будет между 00 и 29, то изменение счетчика минут не произойдет.
- 4. Для изменения значений минут и т.д., используйте кнопку "D" для увеличения и кнопку "В" для уменьшения значений.
- 5. Для переключения 12/24 часового формата нажмите кнопку "D" в Режиме Текущего Времени. При выбранном 12-ти часовом формате представления времени индикация "Р" обозначает значение времени после полудня, а индикация "А" - для обозначения времени до полулня
- 6. Для включения/выключения летнего времени нажимайте кнопку "D".
- Удерживание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять значения с большей ско-
- День недели устанавливается автоматически в соответствии с датой

9

- Вы можете установить значение времени в диапазоне от 2000г. до 2099г
- 7. После установки даты и времени, нажмите кнопку "А" для возврата в Режим Текущего Времени
- 8. Если вы не будете нажимать кнопки в течение некоторого времени, то часы автоматически перейдут в Режим Текущего Времени.

# РЕЖИМ АНАЛОГОВОГО ВРЕМЕНИ

В данном режиме аналоговое время не синхронизировано со значением текущего времени. Поэтому Вам необходимо установить значения текущего времени:

- 1. В Режиме Аналогового Времени нажмите и удерживайте кнопку "А" до начала мигания значения текущего времени на дисплее.
- 2. Используйте кнопки "D" и "В" для установки значения текущего времени.
- Каждое нажатие кнопки "D" увеличивает значение времени на 20 секунд.

10

- Нажатие кнопки "В" во время нажатия кнопки "D", позволяет изменять значения с большей скоростью. Для остановки быстрого изменения значений нажмите любую кнопку. 3. По окончании установок нажмите кнопку "A".

#### Полсветка

В любом режиме нажмите кнопку "В" для включения подсветки.

Подсветка часов автоматически выключается при звучании любых звуковых сигналов.

- Половетка этих часов выполнена на оветолиоле (LED) в сочетании с флуоресцентным покрытием, что облегчает прочтение значений времени в темное время суток.
- Во время освещения дисплея часы испускают слышимый сигнал. Это происходит потому, что элементы подсветки вибрируют, это не является показателем неисправности часов.
- Подсветку трудно разглядеть, если на часы падают прямые солнечные лучи.
- Частое использование подсветки сокращает жизнь элемента питания.

#### РЕЖИМ ЗАПИСНОЙ КНИЖКИ

В данном режиме вы можете сохранить до 30 записей, содержащих имена и номера теле-

Каждая запись содержит до 63 символов. Количество сохраненных записей зависит от количества символов кажлой записи.

#### Ввод информации записной книжки

- 1. В Режиме Записной Книжки одновременно нажмите кнопки "В" и "D" для появления пустой строки "- - -"
- Если пустая строка не появляется, память записной книжки заполнена, и для сохранения новых данных вам необходимо удалить одну из старых записей.
- Нажмите и удерживайте кнопку "А" до появления на дисплее мигающего курсора.
   Когда курсор находится в зоне текста, нажимайте кнопки "D" и "В" для перехода от символа к символу в следующей последовательности: "пробел" o "A - Z" o "@ - - " o "0 - 9" → "пробел".

12

- 4. После ввода одного символа нажимайте кнопку "С" для перехода к другому.
- 5. Повторите шаги 3 и 4 для ввода всех симводов текста. Вы можете ввести до 8 симводов.
- После ввода текста нажмите кнопку "С" для перехода к зоне телефонного номера.
- Для ввода символов номера нажимайте кнопки "D" и "B" в следующей последовательности: "пробел"  $\rightarrow$  "0 9"  $\rightarrow$  " ( "  $\rightarrow$  " ) "  $\rightarrow$  "+"  $\rightarrow$  "-"  $\rightarrow$  "пробел".
- Для перехода к каждому следующему символу нажимайте кнопку "С".
   Повторите шаги 7 и 8 для ввода полного телефонного номера. Вы можете ввести до 16 символов номера.
- 10. По окончании установок нажмите кнопку "А" для сохранения записи.

#### Просмотр сохраненных данных

- В Режиме Записной Книжки используйте кнопку "D" для просмотра сохраненных записей.
   Для переключения изображения имени и телефонного номера нажимайте кнопку "A".

13

# Редактирование данных записной книжки

- 1. В Режиме Записной Книжки выберите данные, которые вы хотите изменить, используя
- Нажмите и удерживайте кнопку "А" до появления мигающего курсора.
   Используя кнопку "С", выберите символ, который вы хотите изменить.
   Используя кнопки "D" и "В", измените символ.
- 5. По окончании изменений нажмите кнопку "А".

#### Улаление ланных записной книжки

- 1. В Режиме Записной Книжки выберите данные, которые вы хотите удалить, используя кнопку "D".
- . Нажмите и удерживайте кнопку "A" до появления мигающего курсора.
  Одновременно нажмите кнопки "B" и "D" до появления индикации "CLR", что означает улаление ланных из памяти часов.
- По окончании установок нажмите кнопку "А"

# РЕЖИМ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ

В данном режиме вы можете просмотреть местное время любого из 30 городов мира (29

#### Установка значения текущего времени

- 1. В Режиме Мирового Времени нажимайте кнопку "D" для выбора города, значение времени которого вы хотите установить
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку "А" до появления мигающей индикации установки режима
- 3. Для перехода из разряда в разряд нажимайте кнопку "С" в следующей последовательности: режим летнего времени (DST) → часы → минуты.

  4. Для изменения значений нажимайте кнопки "D" и "B".
- Одновременное нажатие кнопок "D" и "В" вводит значение текущего времени в качестве
- 5. Для включения ("ON") / выключения ("OFF") летнего времени нажимайте кнопку "D".

15

11

6. По окончании установок нажмите кнопку "А".

### Просмотр значения времени в другом часовом поясе

В Режиме Мирового Времени нажимайте кнопку "D" для выбора города, значение времени которого вы хотите просмотреть

#### РЕЖИМ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете установить различные ежедневные звуковые сигналы. В установленное время звуковой сигнал включится на 10 секунд.

- Если включен режим индикации начала часа, короткий звуковой сигнал будет подаваться в начале каждого часа.
- Если включен будильник с повтором, то сигнал будет звучать 7 раз каждые пять минут, пока вы его не отключите.

16

#### Установка будильника

- В Режиме Звукового Сигнала нажимайте кнопку "D" для выбора типа звукового сигнала в следующей последовательности: SNZ (сигнал с повтором) → AL1 → AL2 → SIG (индикация начала часа)  $\rightarrow$  SNZ (сигнал с повтором).
- После выбора типа звукового сигнала нажмите и удерживайте кнопку "А". Цифровое значение в разряде часов начнет мигать, так как оно выбрано для установки. В этот момент будильник автоматически включается.

  3. Нажмите кнопку "С" для перехода из разряда в разряд в следующей последовательности:
- Часы Минуты Часы.
- 4. Нажимайте кнопку "D" для увеличения и кнопку "B" для уменьшения выбранного значения. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять показания в ускоренном
- Формат (12-часовой или 24-часовой) соответствует формату, выбранному Вами при установке текущего времени

17

- Когда Вы пользуетесь 12-часовым форматом, будьте внимательны, чтобы правильно установить время до полудня или после полудня.
- 5. По окончании установок нажмите кнопку "А" для возврата в Режим Звукового Сигнала.

# Проверка звучания будильника

В Режиме Звукового Сигнала нажмите кнопку "D" для проверки звучания сигнала.

#### Включение/выключение звукового сигнала/индикации начала часа

- В Режиме Звукового Сигнала нажимайте кнопку "D" для выбора типа сигнала.
   Для включения/выключения выбранного сигнала нажмите кнопку "A".
- При выбранном любом из 2 сигналов на дисплее появляется индикация "AL"
- При выбранном будильнике с повтором на дисплее появляется индикация "SNZ" При выбранной индикации начала часа на дисплее появится индикация "SIG"

18

# РЕЖИМ ТАЙМЕРА ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА

Таймер с обратным отсчетом времени может быть установлен в диапазоне от 1 минуты до 24 часов. Когда обратный отсчет времени достигает нуля, раздается звуковой сигнал

#### Установка стартового времени Таймера

- 1. Нажмите и удержите кнопку "А" в Режиме Таймера. Значение часов замигает на экране, так как оно выбрано для установки.
- 2. Нажмите кнопку "С" для перехода из разряда в разряд в следующей последовательности:
- 3. Нажмите кнопку "D" для увеличения или кнопку "B" для уменьшения выбранного значения. Если длительно удерживать эти кнопки, показания изменяются в ускоренном режиме.
- Если Вы выбрали стартовое значение обратного отсчета равное 24 часам, установите 0:00.
- После того как Вы установили стартовое время таймера, нажмите кнопку "А" для возврата в Режим Таймера.

#### Использование Таймера

Нажмите кнопку "D" в Режиме Таймера для запуска обратного отсчета времени.

- Нажмите кнопку "D" снова для остановки обратного отсчета времени
- Вы можете продолжить обратный отсчет времени, нажав кнопку "D"
- После остановки обратного отсчета времени можно нажать кнопку "А" для того, чтобы сбросить время обратного отсчета в стартовое значение.
- Когда время обратного отсчета дойдет до конца, раздается звуковой сигнал длительностью 10 секунд, который можно прервать, нажав любую кнопку. При этом таймер автоматически возвращается к стартовому значению времени.

### РЕЖИМ СЕКУНДОМЕРА

Режим Секундомера позволяет регистрировать отдельные отрезки времени, время с промежуточным результатом и время двойного финиша. Рабочий диапазон Общего Измеряемого Времени ограничен 23 часами 59 минутами 59.99 секундами.

20

- а) Измерение отдельных отрезков времени
- D (Старт) D (Стоп) D (Повторный старт) D (Стоп ) A (Сброс )
- б) Измерение времени с промежуточным результатом D (Старт) A (Промежуточный результат) A (Продолжить) D (Стоп) A (Сброс)
- D (Старт) А (Разделение. Первый финиш) D (Второй финиш. На дисплее результат 1-го финиша) А (Отмена разделения. На дисплее результат 2-го финиша) А (Сброс)

21

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Точность хода при нормальной

температуре Режим текущего времени

Календарная система

Прочее

Режим мирового времени

Прочее

Режим записной книжки Режим звукового сигнала +-15сек. в месяц

Часы, минуты, секунды, «До полудня» (A) / «После полудня» (Р), год, месяц, число, день недели Автоматический календарь с 2000г. по 2099г 12/24 формат представления времени, DST (режим летнего времени), 2 формата дисплея (день недели/месяц/число — часы/минуты/секунды). Текущее время в 30 городах (29 часовых поясах)

DST (режим летнего времени).

до 30 записей. 2 ежедневных звуковых сигналов, сигнал с повто-

ром, индикация начала часа.

22

Режим секундомера

Единица измерения Максимальный диапазон измерений

1/100 cer

23ч 59 мин 59,99 сек. Режимы измерений

Отдельные отрезки времени, разделенное время,

режим двойного финиша.

Режим таймера Единица измерений Диапазон измерений

1 минута 1 минута – 24 часа

Прочее аналоговое время (часовая, минутная стрелки),

подсветка (светодиод).

# ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ

часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (муж./жен.) Наименование:

CASIO Торговая марка:

Фирма изготовитель: CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед) Адрес изготовителя: 1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan Импортер: ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77

Гарантийный срок: 1 год

Адрес уполномоченной организации для принятия претензий: указан в гарантийном талоне